



REDISTRICTING TASK FORCE CITY AND COUNTY OF SAN FRANCISCO MINUTES

選區重劃工作組會議紀錄

通過視訊會議進行
(通過電話會議提供遠距登入)

www.sfgovtv.org

2021 年 10 月 4 日，下午 6 時

特別會議

成員：Jeremy Lee、Jose Maria (Chema) Hernández Gil、J. Michelle Pierce、Matthew Castillon、Arnold Townsend、Lily Ho、Raynell Cooper、Chasel Lee、Ditka Reiner

1. 宣布會議開始和成員點名

選區重劃工作組於 2021 年 10 月 4 日 (星期一) 通過視訊會議方式舉行特別會議，並通過電話會議提供公眾意見。主席 Arnold Townsend 牧師在下午 6 時 08 分宣布會議開始。

出席成員：成員 Jeremy Lee、成員 Hernández Gil、成員 Pierce、成員 Castillon、主席 Townsend、成員 Ho、成員 Cooper、成員 Chasel Lee 及副主席 Reiner。達到法定人數。

2. 通過有關 2021 年 9 月 17 日開幕會議的會議記錄

發言者：David Pilpel 就 2021 年 9 月 17 日的開幕會議的會議記錄的形式表達多項關注。

成員 Chasel Lee 動議修正 2021 年 9 月 17 日開幕會議的會議記錄，對幾個名稱的拼寫作出輕微更正，獲副主席 Reiner 附議。該動議獲得通過，投票表決結果如下：

贊成：9 票

Jeremy Lee、Hernández Gil、Pierce、Castillon、Townsend、Ho、Cooper、Chasel Lee、Reiner

成員 Chasel Lee 動議通過經修正的 2021 年 9 月 17 日開幕會議的會議記錄，獲成員 Pierce 附議。該動議獲得通過，投票表決結果如下：

贊成：9 票

Jeremy Lee、Hernández Gil、Pierce、Castillon、Townsend、Ho、Cooper、Chasel Lee、Reiner

3. 關於根據《加州政府法，California Government Code》第 54953(e)節，對允許召開電話會議的決議

市府律師辦公室 Ana Flores 簡要介紹《加州政府法，California Government Code》第 54953(e)節的適用性，並回答在討論過程中提出的問題。

發言者：David Pilpel 就決議的形式表達多項關注。

成員 Pierce 動議通過採納該決議，獲成員 Jeremy Lee 附議。該動議獲得通過，投票表決結果如下：

贊成：9 票

Jeremy Lee、Hernández Gil、Pierce、Castillon、Townsend、Ho、Cooper、Chasel Lee、Reiner

主席 Townsend 宣布於晚上 7 時 58 分開始休會，並於晚上 8 時 05 分繼續召開會議。

4. 工作組例會的日期、時間及地點

市議會秘書處秘書長 Angela Calvillo，市議會秘書處 Wilson Ng 及 John Tse；市府律師辦公室 Gus Guibert 及 Ana Flores 介紹有關進行場外會議的後勤工作，包括場地的選擇、技術及有線廣播的能力、各部門人員的配置需求、對公眾參與者的安全關注等重要細節；並回答在討論過程中提出的問題。

發言者：Steven Currier；David Pilpel；三藩市女性選民聯盟（League of Women Voters San Francisco）代表 Lauren Girardin 和 Jenny Tse；Mary Harris；各人分別就聽證會有關事宜表達多項關注。

成員 Cooper 動議將工作組定期會議安排在每個月第一個及第三個星期一，下午 6 時開始舉行，獲成員 Pierce 附議。該動議獲得通過，投票表決結果如下：

贊成：8 票

Jeremy Lee、Hernández Gil、Castillon、Townsend、Ho、Cooper、Chasel Lee、Reiner

反對：1 票

Pierce

成員 Cooper 動議撤回先前的投票，獲成員 Hernández Gil 附議。該動議獲得通過，投票表決結果如下：

贊成：9 票

Jeremy Lee、Hernández Gil、Pierce、Castillon、Townsend、Ho、Cooper、Chasel Lee、Reiner

副市席 Reiner 動議將定期工作組會議安排在每個月第一個星期一及第三個星期三舉行。成員 Chasel Lee 對該動議提出友好修正，將日期定為每個月的第三個星期一及第一個星期三。在表決之前，副市席 Reiner 撤回動議，並沒有進行投票表決。

成員 Chasel Lee 動議將定期工作組會議安排在每個月的第一個星期一舉行，從下午 6 時開始，獲成員 Hernández Gil 附議。該動議獲得通過，投票表決結果如下：

贊成：9 票

Jeremy Lee、Hernández Gil、Pierce、Castillon、Townsend、Ho、Cooper、Chasel Lee、Reiner

5. 擬議的選區重劃工作組附例草案

附例草案文本已經更新，包括選區重劃工作組在議程項目 4 中通過的定期會議日期。

市府律師辦公室 Andrew Shen 和市議會秘書處秘書長 Angela Calvillo；分別回答在討論擬議附例草案的形式的過程中所提出的問題。

發言者：Simon Timony；三藩市女性選民聯盟（League of Women Voters San Francisco）Jenny Tse；三藩市女性選民聯盟（League of Women Voters San Francisco）Lauren Girardin；Marc Powell；David Pilpel；分別就擬議附例草案的形式有關事宜表達多項關注。

成員 Hernández Gil 動議從第六條（Article VI）之下的各點中刪除「成員」一詞，獲成員 J. Michelle Pierce 附議。在表決之前，成員 Hernández Gil 撤回動議，並沒有進行投票表決。

成員 Hernández Gil 動議修改選區重劃工作組附例第六條第七節（Article VI, Section 7）中刪除「以及任何成員連續三次缺席例行會議的情況。」有關動議獲成員 Pierce 附議。該動議獲得通過，投票表決結果如下：

贊成：9 票

Jeremy Lee、Hernández Gil、Pierce、Castillon、Townsend、Ho、Cooper、Chasel Lee、Reiner

成員 Chasel Lee 動議採納經修改的選區重劃工作組附例，獲成員 Hernández Gil 附議。該動議獲得通過，投票表決結果如下：

贊成：9 票

Jeremy Lee、Hernández Gil、Pierce、Castillon、Townsend、Ho、Cooper、Chasel Lee、Reiner

6. 外展顧問公司 Civic Edge Consulting 自我介紹及簡報

市議會秘書處秘書長 Angela Calvillo 介紹並歡迎 Lisbet Sunshine 及 Rosie Dilger（外展顧問公司 Civic Edge Consulting），他們簡要介紹 Civic Edge Consulting 提供的外展服務，並回答在討論過程中提出的問題。

發言者：三藩市女性選民聯盟（League of Women Voters San Francisco）Lauren Girardin 及 Jenny Tse；David Pilpel；分別就聽證會有關事宜表達多項關注。

7. 公眾意見

發言者：三藩市升起（SF Rising）Sana Sethi；Simon Timony；David Pilpel；分別就選區重劃工作組有關事宜表達多項關注。

8. 未來的議程項目

成員們討論了以下可能的未來議程項目：

- 聽取人口普查數據最新情況的議程項目；
- 進一步討論遠距會議的後勤安排的議程項目，重點是通過 SFGovTV 進行有線廣播的可行性及必要性的問題；
- 關於將工作組文件翻譯成多種語言的議程項目；
- 關於共同利益群體（communities of interest）定義的議程項目；及
- 關於工作組的法律責任及限制的議程項目，特別是關於繪製和採納最終版本地圖的問題。

市議會秘書處秘書長 Angela Calvillo；市府律師辦公室 Andrew Shen 分別介紹有關的資訊，並回答在討論過程中提出的問題。

發言者：三藩市女性選民聯盟（League of Women Voters San Francisco）Jenny Tse 及 Lauren Girardin；分別就聽證會有關事宜表達多項關注。

9. 休會

發言者：沒有

主席 Townsend 在晚上 11 時 03 分被注意到不在席，並在會議的剩餘時間不在席。

由於沒有其他事務討論，副主席 Reiner 於晚上 11 時 04 分宣布選區重劃工作組休會。

注：本次會議紀錄列出選區重劃工作組就所述事項採取的所有行動，在次序上並不一定是按照處理這些事項的時間順序來排列。

批准：2021 年 10 月 22 日
選區重劃工作組